

# INFORMATOR

## OCHOTY I WŁOCH

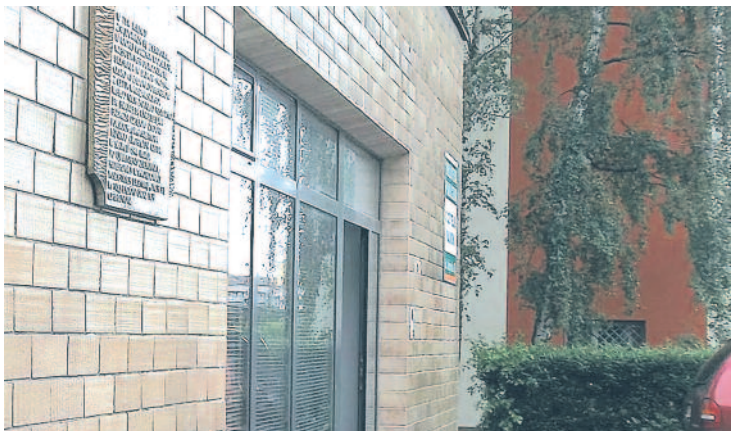
22.06.2012 – 5.06.2012

BEZPŁATNY DWUTYGODNIK

ROK XXI – nr 11 (624)

# Sąsiedzi

Mieczysław Wolski był zbyt dobrym ogrodnikiem, by tolerować taką pustą donicę z jałową ziemią, w środku czerwca. Był też zbyt dobrym człowiekiem, by nie pomagać innym ludziom, których jeszcze inni ludzie, nie uważali za ludzi. Za ukrywanie Żydów we własnym ogrodzie, Wolski, wraz z rodziną, został zamordowany przez Niemców.



Tę historię przypominałem przeszło rok temu pod tytułem „Bunkier Krysia”: [http://purkra-](http://purkra-pek.blogspot.com/2011/03/bunkier-krysia.html)

[pek.blogspot.com/2011/03/bunkier-krysia.html](http://purkra-pek.blogspot.com/2011/03/bunkier-krysia.html). Dziś, dziesięć dni po „gafie” Obamy i niespełna tydzień

po głośnych majaczeniach publicystki imieniem – nomen omen! Debbie – wykonałem te zdjęcia. Tak właśnie wygląda „miejsce pamięci” na Ochocie, nieopodal centrum Warszawy i strefy kibica nawięzanej przez tłumy turystów z całej Europy z okazji Euro 2012. Żadnego kwiatka, żadnej tabliczki z objaśnieniem po angielsku, niemiecku, czy rosyjsku. Zero pamięci, zero wyjaśnienia!...

Tablica z pustą donicą znajduje się przy Grójeckiej 77 – dosłownie na zapleczu Ośrodka Kultury Ochoty, pięćdziesiąt metrów od Czytelni Książek Naukowych Biblioteki Publicznej, dwieście metrów od „Och-teatru” Krystyny – nomen omen! Krysia – Jandy. Do urzędu dzielnicowego jest trochę dalej – około kilometra.

Jednak bez względu na odległość – wszyscy zapomnieli... o Polaku, mieszkańcu Ochoty, sąsiedzie, który w nieludzkich czasach okazał się Człowiekiem.

Paweł Tomczyk

## Jesteśmy miłośnikami Ochoty

Z Agnieszką Matan, szefową klubu sąsiedzkiego na Tarczyńskiej 11 rozmawia Grzegorz Wysocki.



– Nie boi się Pani wieczorem na Tarczyńskiej? Czy ktoś Panią odprowadza?

– Zazwyczaj się nie boję. Jeżeli jesteśmy do późna, to w większym gronie, bo nasz zespół liczy ponad 10 osób. Raz tylko, gdy byłam w klubie bardzo długo sama, z podwórka dochodziły krzyki z imprezy mocno zakrapianej alkoholem. Napisałam wtedy na FB, że gdyby ktoś był w pobliżu, to mógłby do mnie zajrzeć...

– Skąd pomysł, aby otworzyć placówkę w takim miejscu?

dokończenie na str. 3

**ATRIUM**  
apartamenty

**LUKSUSOWE APARTAMENTY NAD MORZEM**

**KUP I ZARABIAJ**

Apartamenty w pełni wyposażone 2 pokojowe już za 269 000 zł

SARBINOWO K. MIELNA tel. 604 52 00 00  
[www.atrium-apartamenty.pl](http://www.atrium-apartamenty.pl)

**FRYZJERSTWO KOSMETYKA**

Strzyżenie 15 zł - wtorek, Pasemka 45 zł  
Strzyżenie + modelowanie 19 zł - wtorek  
Trwała + strzyżenie + modelowanie 44 zł  
Pedicure 40 zł

ul. Słupecka 5  
tel. 22 658-45-54

**DO TRWAŁEJ I PASEMEK HENNA GRATIS!!!**

**KREDYTY**

- HIPOTECZNE
- GOTÓWKOWE
- KONSOLIDACYJNE
- DLA FIRM
- CHWILÓWKI

**DECYZJA W 15 min!**

ul. Marszałkowska 55/71 lok. 1  
tel 22 224-70-73

**UWAGA! WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE** planujące podłączenie do sieci ciepłej SPEC:

**projekty przyłączy za 1 zł**

**Uwaga:** Dotyczy wyłącznie budynków, które nie posiadają centralnego ogrzewania, są ogrzewane elektrycznie, gazem, olejem lub piecami

Informacja tel. 22 886-44-39  
[biuro@ekoprojekt.com](mailto:biuro@ekoprojekt.com)

**FRYZJER-KOSMETYKA**

**PROMOCJE**

czesanie od 10 zł  
strzyżenie męskie 10 zł  
strzyżenie damskie 15 zł  
strzyżenie + modelowanie 20 zł  
baleage (strzyżenie + modelowanie) od 70 zł  
trwała (strzyżenie + modelowanie) 45 zł  
farba 50 zł  
henna komplet 12 zł  
pedicure + manicure 50 zł  
mikrodermabrazja od 30 zł  
czyszczenie twarzy 70 zł

Salon Fryzjersko-Kosmetyczny  
Tel. 22 823-82-81  
ul. Elżby Orzeszkowej 8 (przy Opaczewskiej)

**CYFRA+ HD**

Centrum Canal +  
tel. 22 499 40 44  
kom. 535 888 207

Zapraszamy  
pon.-pt. 10 - 19  
sob. 10 - 15

Warszawa  
ul. Powstańców Śląskich 45

**KANCELARIA PRAWNA Lexdar**

PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA

**PORADY PRAWNE 49 zł**

WWW.LEXDAR.PL

SPADKI, ROZWODY, WINDYKACJA  
SPRAWY MAJĄTKOWE, SPÓŁKI

Pn - Pt godz.: 9.00 - 17.00  
ul. Astronomów 3 lok. 19 (przy ul. CIOŁKA)  
Tel. 517-249-447, 22 666-92-52

**OSTATNIE MIESZKANIA**

**2 i 3-POKOJOWE**



Legionowo, ul. Gen. B. Roi 16/1  
tel. 22/ 774 07 55, [www.marszalek.pl](http://www.marszalek.pl)

Spółdzielca Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa

**SKOK CHMIELEWSKIEGO**

■ PRAKTYCZNE POŻYCZKI ■ LOKATY ■ KREDYTY ■ ROR

**POŻYCZKA KOLOROWA**

oprocentowanie pożyczki **8,5 %**,  
prowizja **1,5 %**, opłata przygotowawcza **0 zł**,  
wysokość pożyczki do **3000 zł**, okres spłaty **12 miesięcy**

PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY: Całkowita kwota pożyczki 3000,00 zł, umowa zawarta w dniu 10.04.2012 r. na okres 12 miesięcy z oprocentowaniem nominalnym 8,50 %, prowizją za udzielenie pożyczki w wysokości 45,00 zł, opłatą przygotowawczą w wysokości 0,00 zł. Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania wynosi 11,96 %, całkowita kwota do zapłaty wynosi 3185,24 zł, całkowity koszt kredytu wynosi 185,24 zł (w tym kwota odsetek 140,24 zł), a kwota raty miesięcznej wynosi 261,69 zł.

Warszawa:  
ul. Powstańców Śląskich 104/211, tel. 22 313 23 75,  
ul. Korotyńskiego 23/23, tel. 22 824 43 71

[www.skokchmielewskiego.pl](http://www.skokchmielewskiego.pl)

Siedziba Kasy: Lublin, ul. Wallenroda 2E, tel. 81 446 30 00

## Członkowie Redakcji

Redaktor Naczelny



**Grzegorz Wysocki**

tel. 22 824 03 01, w godz.: 9<sup>00</sup>–17<sup>00</sup>  
info@infocoty.waw.pl



**Anna Zbytewska**

tel. 22 822 07 87, 605 165 890



**Małgorzata Rojek**

tel. 22 823 66 78



**Dariusz Kałwajtyś**

Odpowiedzialny za dzielnicę Włochy  
tel. 22 868 06 65, 501 080 674  
DariuszKałwajtyś@aster.pl



**Janusz Omyliński**

e-mail: januszomyliński@gmail.com



**Michał Sierżputowski**

e-mail:  
sierżputowski.michal@gmail.com  
tel. 691-585-692

Adres redakcji:  
ul. Radomska 10/12 (oficyna)  
02-323 Warszawa, fax: 22 659 73 33  
www.infocoty.waw.pl  
info@infocoty.waw.pl

Wydawca: Fundacja na rzecz  
Rozwoju Ziemi Mazowieckiej  
Dział reklamy:  
tel. 508-125-417, 22 614-58-03  
piotr.pilipczuk@gazetaecho.pl  
Druk: Polska Presse

# Plan zagospodarowania Tynkarska

Do wiadomości mieszkańców Włoch zamieszkałych lub posiadających nieruchomości przy następujących ulicach: Łamana, Tynkarska, Chrobrego (numery parzyste), Sklepowa, Szczera, Sołipska, Batalionu Włochy, Fasolowa, Zapustna i Ryżowa (numery parzyste).



Przekazuję ważną informację w sprawie wyłożenia planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Tynkarskiej.

Szczegóły planu są dostępne na stronach internetowych m.st. Warszawy [http://bip.warszawa.pl/Menu\\_przedmiotowe/ogloszenia/plany\\_zagospodarowania/Mpzp\\_rejonu\\_Tynkarskiej\\_wylozenie.htm](http://bip.warszawa.pl/Menu_przedmiotowe/ogloszenia/plany_zagospodarowania/Mpzp_rejonu_Tynkarskiej_wylozenie.htm)

Dyskusja publiczna odbyła już się 25 maja w PKiN na XX piętrze, w sali nr 2018, o godz. 16.00. Zgodnie z moim wieloletnim po-

stulatem, w przedstawionym projekcie przewidziano kładkę nad torami kolejowymi w rejonie ulic Uśmiech/Sklepowa oraz uwzględniono istotne wnioski pewnej grupy mieszkańców z ulicy Łamanej.

Niestety, znaczna część planu wzbudziła tak duże kontrowersje, a nawet silne wzburzenie, przybyłych na publiczną dyskusję właścicieli nieruchomości położonych przy wymienionych ulicach, że wymaga to stosownej reakcji przewidzianej prawem, w postaci złożenia uwag. Staje się to ko-

niecznością. Adresatem uwag jest zgodnie z procedurą: Prezydent m.st. Warszawy za pośrednictwem Biura Architektury i Planowania Przestrzennego, Wydział Planowania Miejsowego, pl. Defilad 1, (kancelaria – XIII p.), 00-901 Warszawa.

Z zupełnie niezrozumiałych przyczyn nie zostały uwzględnione postulaty, zgodnie z procedurą przesłane przez burmistrza dzielnicy Włochy w listopadzie i grudniu ubiegłego roku.

W razie potrzeby pisma te będą do wglądu podczas moich dyżurów.

Zawiadamiam więc mieszkańców, aby w najlepiej rozumianym własnym interesie zainteresowali się szczegółami tego planu i w terminie wymaganym przez procedurę złożyli na piśmie swoje uwagi i protesty, teraz gdy przewidują to przepisy. Najlepiej, aby były to wystąpienia indywidualne. Plan ten po uchwaleniu przez radę

Warszawy stanie się prawem miejscowym.

Mapa terenu objętego projektem planu jest udostępniona w Urzędzie Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy, al. Krakowska 257, na II piętrze, obok sali nr 205. Treść ogłoszenia można odnaleźć na stronie: <http://www.willawlochy.waw.pl/index.html>.

Bezpośredni kontakt do Michała Grodzkiego – radnego m.st. Warszawy wybranego w naszym okręgu wyborczym, członka Komisji Ładu Przestrzennego: tel. 695-660-615, mail: mgrodzki@radny.um.warszawa.pl

Uwagi do projektu można składać na odrębnym formularzu, w nieprzekraczalnym terminie do 27 czerwca 2012. Formularz można pobrać na stronach internetowych m.st. Warszawy lub otrzymać na moich dyżurach.

radny Dzielnicy Włochy  
Janusz Wojdalski

## Basen w parku Szczęśliwickim

Już czynny! Codziennie w godzinach od 9.00. do 19.00.



Do dyspozycji:

- pływalnia sportowa 25×12,5 m
- pływalnia rekreacyjna (24 m długości) z hydromasażami
- brodzik dla dzieci z grzybkami

- zjeżdżalnia rurowa
- plaże trawiaste i brukowane
- zaplecze szatniowo-sanitarne
- kawiarnia.

Źródło: <http://www.ochotanawolny-czas.blogspot.com/>

**TWÓJ JUBILER Z OCHOTY**  
Oferuje:  
- Atrakcyjne wyroby złote po cenach producenta  
- Usługi jubilerskie: przeróbki złota, naprawy, renowacje  
- Pożyczki pod zastaw złota i kosztowności  
**NOWE KORZYSTNE WARUNKI**  
**PRACOWNIA ARTYSTYCZNA CEZARY KANIA**  
ul. Glogera 2 (wejście od Wawelskiej)  
tel. 22 822-02-60  
Czynne: 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup> - dni powszednie

**ŚWIĘTUJ Z NAMI 20 LAT DZIAŁALNOŚCI!**  
**PROMOCJA W LIPCU**

**ŚWIETLIKÓW**  
**WARSZAWA - BEMOWO**

Mieszkania już od **6700 zł/m<sup>2</sup> brutto**

- Ostatnie wolne mieszkania 72m<sup>2</sup> - 90m<sup>2</sup>
- Lokale usługowe do wynajęcia

**"ZAMIEŃ STARE NA NOWE"**  
Rewolucyjny program finansowania zakupu nieruchomości  
WAWEL SERVICE. Zadzwonić 602 189 561

**WAWEL SERVICE**  
Biuro Sprzedaży:  
ul. Czerniakowska 178a,  
00-440 Warszawa

TEL: 22 866 54 00 / 694 406 899  
e-mail: warszawa@wawel-service.com.pl  
WWW.SWIETLIKOW.PL

**OCIEPLENIA BUDYNKÓW**  
DOMY, WSPÓLNOTY ITD.  
**IZOLACJE**  
PIWNIC, BALKONÓW ITD.  
**KRYCIE, OBRÓBK I ORYNNOWANIE DACHÓW**  
**REMONTY, WYKOŃCZENIA**  
**WYKONAWSTWO - MATERIAŁ**  
**REFERENCJE**  
tel. 603 988 526

**Naprawa RTV-LCD-PLAZMA DVD-MONITORY**

**PROFESJONALNIE Z GWARANCJĄ**

tel. 22 659 57 57, 602 669 277

# Zadbaj o swój słuch

**Słabo słyszysz? Masz trudności z rozumieniem mowy? A może ktoś z bliskich ma kłopoty ze słuchem? Przeczytaj, w jaki sposób zasięgnąć pomocy!**

Szacuje się, że około 10 procent populacji niedosłysz. Oznacza to, że słuch około 200 tys. Warszawiaków nie jest prawidłowy, choć z pewnością nie każdy zdaje sobie z tego sprawę. Trudno jest zdefiniować takie pojęcie jak „normalne słyszenie”. Istnieje znaczna różnica między zdolnością słyszenia u noworodka i nastolatka. Tak samo jak występują różnice u ludzi dwudziesto-, czterdziesto i sześćdziesięcioletnich. Jak wiele innych rzeczy słuch zmienia się na przestrzeni życia, ale zmiany zazwyczaj występują tak wolno, że na początku wcale ich nie zauważamy. Do-

piero, gdy słuch zaczyna wpływać na nasz sposób porozumiewania się z innymi osobami, zaczynamy się zastanawiać, co się dzieje.

Skutecznym rozwiązaniem otwierającym drzwi do świata dźwięków, które wydawały się bezpowrotnie utracone, może okazać się aparat słuchowy. Współczesne aparaty to bardzo zaawansowane i zminiaturyzowane urządzenia, potrafiące dostosować się do ubytku pacjenta. Wybór konkretnego modelu aparatu w znacznej mierze zależy od rodzaju ubytku słuchu, ale także od osobistych preferencji pacjenta i jego trybu życia.

W każdym przypadku specjalista audioprotetyk zaproponuje najlepsze rozwiązanie i pomoże dokonać najlepszego wyboru.

„W ostatnich latach obserwujemy zwiększone zainteresowanie pacjentów naszymi usługami. Noszenie nowoczesnego, miniaturowego aparatu słuchowego nie jest już krępujące jak 10 czy 20 lat temu, a jako najczęstsze przyczyny dyskomfortu pacjenci wskazują trudności w komunikowaniu się z rodziną i znajomymi. Nowoczesne technologie nie ominęły aparatów słuchowych, które wyposażone są w bardzo szybkie procesory potrafiące czynić z dźwiękiem prawdziwe cuda.” – mówi Izabela Marczyk, dyplomowany audioprotetyk z firmy Fonikon, która specjalizuje się w niesieniu pomocy osobom niedosłyszącym.



Oticon Intiga - Nowoczesny aparat słuchowy miniatury rozmiarów jest prawie niewidoczny na uchu. Zaawansowana technologia pozwala na łączenie się z telefonami komórkowymi, telewizorami i innymi urządzeniami audio. Poprawia jakość słyszenia i rozumienia mowy nawet w trudnych warunkach akustycznych.

Aparat słuchowy może przynieść wielką, pozytywną i natychmiastową różnicę. Bardzo ważnym czynnikiem jest indywidualne zaangażowanie pacjenta w proces noszenia aparatu. Im więcej informacji może on dostarczyć o swoich odczuciach i potrzebach, tym lepsze będą rezultaty.

**FONIKON**  
APARATY SŁUCHOWE

**Partner Oticon – najlepsze aparaty słuchowe od ponad 100 lat**

ul. Szczęśliwicka 36 gab. 141,  
tel. 22 392-75-39  
ul. Koszykowa 78 gab. 266,  
tel. 22 425-67-06  
ul. J. Dąbrowskiego 16, tel. 22  
498-75-40

**Firma Fonikon zaprasza wszystkie zainteresowane osoby na bezpłatne badanie słuchu oraz konsultację audioprotetyczną. Osobom niepełnosprawnym proponujemy wizyty domowe. Z uwagi na duże zainteresowanie naszymi usługami prosimy o telefoniczne umawianie wizyt.**

# Jesteśmy miłośnikami Ochoty



**dokończenie ze str. 1**

– Nasz klub jest elementem programu rewitalizacji ulicy Tarczyńskiej. W tym miejscu miał powstać klub samopomocy sąsiedzkiej, (co jest jednak utopijną wersją), a Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych „Białobrzaska” ma do-

świadczanie w aktywizowaniu mieszkańców i sąsiedzkim wolontariacie. Nie organizujemy tylko kulturalnych eventów, lecz badamy potrzeby i staramy się, aby to mieszkańcy działali na rzecz mieszkańców, dlatego się tutaj znaleźliśmy.

– Czym się zajmujecie?

– Chciałabym podkreślić, że większość nas w ciągu dnia pracuje lub studiuje, więc po wszystkich codziennych obowiązkach prowadzone są stałe zajęcia – m.in. porady prawne, konsultacje komputerowe dla seniorów, warsztaty fotograficzne przybliżające dzieciakom Ochotę, spacer, które organizuje

nam Ochota Na Wolny Czas. Mammy także stałe dyżury koordynatorki wolontariatu i pracuje z nami czterech wspaniałych wolontariuszy w różnym wieku. Razem z nimi staramy się aktywizować mieszkańców – naszym ostatnim wspólnym wydarzeniem było sadzenie kwiatów. Jedno z podwórek Tarczyńskiej jest bardzo zaniedbane, wygląda tak, jakby wciąż trwało tam powstanie warszawskie, więc własnymi siłami udało nam się je trochę odmienić. Klub nie jest naszą własnością, ma być to przestrzeń, którą można wykorzystać bezpłatnie dla własnych pomysłów, więc jeżeli są na Ochocie grupy lub stowarzyszenia, które szukają miejsca na swoje zajęcia lub spotkania – serdecznie zapraszamy.

– Nie macie pieniędzy? Kto wam pomaga?

– Pozyskałyśmy dotacje z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich. Dzięki projektowi ALA – Akademia Lokalnej Aktywności – mieliśmy pieniądze, aby wyremontować klub i móc go rozkręcić. Żeby mógł być to prawdziwy sąsiedzki klub, musi mieć większe wsparcie od dzielnicy, np. w postaci opłacanego czynszu, bo takich kwot nie mamy. Takie miejsca działają we współpracy z urzędami w Warsza-

wie, np. Warsztat na pl. Konstytucji lub Centrum Integracji Mieszkańców na Wierzbnie, więc wierzę, że i u nas to się uda.

– Co by Pani zrobiła, gdyby zadzwonił do burmistrza i powiedział, że ma dla Pani np. 200 tys. złotych?

– Najpierw bym burmistrza do nas zaprosiła, bo nigdy nas nie odwiedził. Następnie poprosiłabym o ustalenie koncepcji domu sąsiedzkiego na najbliższe lata. Za te pieniądze chciałabym zabezpieczyć klub pod względem czynszu, kupićabym jeszcze dwa komputery, więcej książek i kilka potrzebnych rzeczy, ale przede wszystkim – uważam, że w tej kwocie powinno się znaleźć wynagrodzenie dla animatora, który byłby w klubie zatrudniony na stałe. Nie wiem, czy na cały etat, czy na pół. Jeden albo dwóch. My jesteśmy miłośnikami Ochoty, animatorami z pasji, ale pracujemy i mimo najlepszych chęci, nigdy nie rozwinie tego klubu tak, jak osoba, która byłaby tu na stałe i jeszcze mogłaby za to dostać godziwe wynagrodzenie.

– Życzę Pani telefonu od burmistrza i powodzenia. Jesteście wspaniali.

Grzegorz Wysocki

**MEDYCZNE SZKOŁY**  
**“OMEGA”**  
TECHNIK FARMACEUTYCZNY  
ASYSTENTKA STOMATOLOGICZNA  
HIGIENISTKA STOMATOLOGICZNA  
Warszawa, ul. Saska 78 (budynek Zespołu Szkół nr 21)  
tel. 22 617-07-75 lub 617-33-74 wew.105, 518-848-971  
www.omega.szkoła.pl

**Pożyczki bez BIK.**  
**Masz problem w Banku?**  
**Dzwoń:**  
**664 741 745**  
**Profi Credit**

**KRAINA ODKRYWCÓW**  
**NOWE NIEPUBLICZNE PRZEDSZKOLE**  
zaczynamy 1 września  
www.krainaodkrywcow.com.pl  
Warszawa Włochy  
ul. Jantar 28a  
Tel.: 884 903 028  
884 903 027  
e-mail: biuro@krainaodkrywcow.com.pl

# Po co nam dziś Bolesław Prus?

2 czerwca w sali widowiskowej Ośrodka Kultury Ochoty przy ul. Radomskiej 13 odbyła się impreza dla dzieci i rodziców w ramach programu „Razem z mamą i tatą poznajemy Warszawę”, dofinansowanego ze środków m.st. Warszawy. Spotkanie w „Saloniku Pana Prusa” przygotowane zostało przez Towarzystwo Rozwijania Aktywności Dzieci „Szansa” w partnerstwie z Ośrodkiem Kultury Ochota.



Animatorzy i pedagodzy bawili się wspólnie z dziećmi i rodzicami, odbywając historyczną (w klimacie XIX-wiecznej Warszawy) podróż po stolicy, w której przed laty mieszkał i tworzył Bolesław Prus.

W saloniku Pana Prusa gośćmi byli m.in. burmistrz dzielnicy Ochota Piotr Żbikowski, Izabela Siander z Biura Wojewody, Halina Charytonowicz – nauczycielka z podstawówki nr 61 oraz Ewa Maślanka, wicedyrektor OKO.

W pięknej scenografii stylowego saloniku, przygotowanej przez Małgorzatę Poks, goście przy herbatce wspominali dorobek literacki pisarza, jego po-



nadczasowe kreacje postaci Izabeli Łęckiej i Stanisława Wokulskiego oraz miejsca z nimi związane.

Dzieci i rodzice utworzyli m.in. korowód z flagami Warszawy, wykonali pawie oczka w Parku Łazienkowskim i puszczały statki na Wiśle. Bawili się także

jak na prawdziwej karuzeli, zatrzymali się w warszawskiej kawiarence na pączki i czekoladę.

Do uczestników przyszedł nawet król Zygmunt i obdarował ich upominkami.

Dzieci bawiły się jak zaczarowane, a najbardziej zachwyciła je katarynka (najprawdziwsza!).

## Popołudnie dla taty



Kolejny sezon działań Stowarzyszenia CPP „Pierwszy Krok” właśnie dobiega końca. Ta grupa ochockich rodziców i psychologów od kilku lat pomaga mieszkańcom, którzy znajdują się w trudnej sytuacji życiowej, ale przede wszystkim – są rodzicami.

Dzięki wsparciu z dotacji Programu Operacyjnego Funduszu Inicja-

tyw Obywatelskich realizują od roku projekt „Moje pierwsze krocz-

ki”. Jednym z jego elementów są zajęcia dla samych ojców. Czy to nie jest przypadkiem dyskryminacja? – Właśnie nie – wyjaśnia Robert Gajewski, prezes Stowarzyszenia. – Celem tych spotkań było stworzenie bezpiecznej atmosfery dla mężczyzn, którzy mogą przebywać i bawić się ze swoimi dziećmi, a jednocześnie móc wymienić poglądy i porozmawiać o wszelkich trudnościach ojcostwa z innymi mężczyznami.

Spotkania będą kontynuowane od września w klubie przy ul. Kaliskiej 15. Więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.cpppierwszykrok.free.ngo.pl](http://www.cpppierwszykrok.free.ngo.pl) lub pod adresem: [cpppierwszykrok@free.ngo.pl](mailto:cpppierwszykrok@free.ngo.pl). Od września także mile widziani są praktykanci i wolontariusze.

AM

  
**dolcan**

## OS. OGRODY OCHOTA

... po sąsiedzku, nie szukaj daleko

### os. Ogrody Ochota

Warszawa-Ochota, al. Krakowska 291

**WKRÓTCE GOTOWE**

🔗 funkcjonalne mieszkania  
od 31 do 106 m.kw.

🔗 komunikacja miejska tuż przy osiedlu

🔗 w pobliżu dwa parki miejskie



**DOSKONAŁA LOKALIZACJA**

Przyjdź na

**DNI OTWARTE os. Ogrody 23-24 czerwca, w godz. 10-16**

Tylko dla gości dni otwartych  
**specjalna cena na 10 mieszkań!**

**tel. (22) 463 44 69**

**[www.dolcan.pl](http://www.dolcan.pl)**

# Pani Jadzia

**Pani Jadzia jest dozorczynią, czy raczej tzw. firmą sprząającą. Opiekuje się Tarczyńską 12 i Tarczyńską 11, gdzie mieszka. Odkąd nastała, domy te nie przypominają już slumsów.**

Pani Jadzia zmiata, zmiata, czyści, myje, odgarnia liście i śnieg... Mimo zapracowania jest uśmiechnięta, kontaktowa, z tym pogada, tamtego zapyta o zdrowie. Po prostu jest miło. I czysto. Do tego stworzyła normalną, uczciwą rodzinę, z którą władza nie ma problemów: nikt tam nie pije, nie awanturuje się. Pani Jadzia żyje jak wielu innych porządnym lokatorów na Tarczyńskiej z pracy własnych rąk.

I cóż się okazuje? Komuś się to nie spodobało.

Mieszkanie, które otrzymała na początku swej pracy prawdopodobnie będzie musiała opuścić. Ktoś może zapytać: dlaczego? Dlaczego nasza ochocka władza nie chce przedłużyć z tą pracującą kobietą umowy na stałe czy choćby na następne kilkanaście lat? Czy gdyby rodzina pani Jadzi była rodziną patologiczną, pod opieką OPS-u, mia-

łyby... no dobrze, słowa, słowa, słowa, plotki, plotki, plotki.

## A wnioski?

– W domu przy Tarczyńskiej 11 jest wolne od kilku lat mieszkanie na pierwszym piętrze, tuż nad szewcem. W domu przy Tarczyńskiej 12 stoi puste od kilku lat mieszkanie na trzecim piętrze po rudej Dance.



Może ktoś, kto chce zabrać mieszkanie dozorczyń, skorzysta z tamtych?

Lokatorzy obu budynków są zadowoleni z pracy pani Jadzi i nie chcą nikogo innego.

Wiem, Panie Burmistrzu, jestem idealistką – i wierzę w Pana uczciwość, szacunek dla ludzi, chęć czynienia dobra, oddanie sprawom Ochoty – już nawet nie wypomnę, że 10 lat minęło jak

obiecał Pan uporządkować podwórko przy Tarczyńskiej 12 – co tam! Ale proszę nie krzywdzić nikogo dla jakichś podejrzanych interesów.

**Małgorzata Leczycka**

## Szkoła przyjazna dla sześciolatka

**Szkoła Podstawowa nr 175 im. Heleny Marusarzówny została zaliczona do „Szkoł przyjaznych dla sześciolatka”.**

Kapituła ogłosiła listę finalistów, do tej grupy zaliczono naszą placówkę. Nagrody dla laureatów i certyfikaty dla finalistów zostały wręczone podczas Gali Centralnej Finalnej Gali Wojewódzkiej etapu regionalnego konkursu Mi-

nistra Edukacji Narodowej „Mam sześć lat” w Teatrze Stanisławowskim w Starej Pomarańczarni w Łazienkach Królewskich.

Reprezentacja szkoły została przyjęta przez wiceministra Edukacji Narodowej Mirosława Siela-

tyckiego oraz Mazowieckiego Kuratora Oświaty Karola Semika, w obecności dyrektora Wydziału Kształcenia Ogólnego Kuratorium Oświaty w Warszawie Krystyny Muchy.

**Źródło: Urząd Dzielnicy Ochota**



## Uczelnia Łazarskiego

**Prawo** - 150 miejsc  
**Ekonomia** - 60 miejsc  
**Rachunkowość** - 60 miejsc  
**Zarządzanie** - 60 miejsc  
**Stosunki międzynarodowe** - 30 miejsc  
**Innowacje i przedsiębiorczość** - 30 miejsc  
**Marketing interaktywny** - 15 miejsc  
**Zarządzanie projektami** - 15 miejsc  
**E-biznes** - 15 miejsc  
**Administracja** - studia dofinansowane

**Dbamy o jakość kształcenia, dlatego miejsca na studiach są limitowane!**

# Sukces

można studiować\*

\*96% naszych absolwentów podejmuje pracę zaraz po studiach

Studia dzienne, zaoczne, po polsku i po angielsku.



Dowiedz się więcej na **www.rekrutacja.lazarski.pl**

Skontaktuj się z nami  
Dział Rekrutacji  
Uczelnia Łazarskiego  
rekrutacja@lazarski.edu.pl

tel.: +48 22 54 35 501-05  
ul. Świeradowska 43,  
02-662 Warszawa  
(Metro Wilanowska)

Partnerzy programów edukacyjnych:



# TKKF Echo zaprasza

**Dzieci i młodzież na obozy żeglarskie, ratownictwa wodnego WOPR i obozy aktywnej rekreacji dla dzieci i młodzieży szkolnej w okresie wakacji letnich 2012 r.**

## 1. Ośrodek Wypoczynkowy Zatoka Kal koło Węgorzewa

**I turnus** 1.07–14.07, w programie żeglarstwo – rowery – judo

– piłka nożna odpłatność uczestników 1695 zł (możliwe zniżki)

**II turnus** 14.07–27.07, w programie żeglarstwo – rowery – szachy – piłka nożna-siatkówka, odpłatność uczestników 1695 zł (możliwe zniżki)

**III turnus** 27.07–9.08, w programie aikido – żeglarstwo odpłatność uczestników 1615 zł (możliwe zniżki)

**IV turnus** 9.08. – 21.08., w programie:

- żeglarstwo rekreacyjne, dla chętnych od 12 roku życia szkolenie na patent żeglarza jachtowego. Uczestnicy, którzy będą chcieli odbyć szkolenie na patent żeglarza jachtowego muszą zaplanować pobyt na całym obozie 2-tygodniowym. Odpłatność uczestników rekreacyjnej grupy żeglarskiej oraz grupy szkoleniowej (na patent) w turnusie 2-tygodniowym wynosi 1495 zł (bez kosztów patentu i egzaminu).
- ratownictwo wodne z WOPR, dla kandydatów na ratowników WOPR IV turnus podzielony będzie na dwa tygodniowe turnusy 9–15.08 i 15–21.08. Uczestnicy, którzy będą chcieli odbyć szkolenie na ratownika WOPR, muszą wziąć udział w jednym tygodniowym szkoleniu. Odpłatność uczestników za pobyt na 1-tygodniowym obozie wynosi 695 zł (w tym: kadra i transport w jedną stronę).



Ponadto:

Koszt szkolenia Młodszego Ratownika WOPR + egzamin = 450 zł, w tym składka + legitymacja Kurs Ratownika WOPR + egzamin = 550 zł Ratownik wodny śródlądowy + egzamin = 550 zł

Cena na 1 osobę to cena pobytu, kadry i transportu (w jedną stronę), kursu + egzaminu, oraz posiadanie legitymacji ze składkami na dany rok oraz karta pływacka. Szczegóły na stronie internetowej [www.wopr.warszawa.pl](http://www.wopr.warszawa.pl)

## 2. Ośrodek Sportów Wodnych Zofiówka w Rynie

**Termin** 18.08–31.08.2012, w programie dla dzieci, które ukończyły 12 lat żeglarstwo – szkolenie na patent żeglarza jachtowego.

Odpłatność uczestników 1495 zł (możliwe zniżki). Odpłatność nie uwzględnia kosztów egzaminu i patentu (dla młodzieży uczącej się do 26 lat – egzamin 100 zł, patent – 25 zł)

Szczegóły na stronie internetowej [www.tkkfecho.pl](http://www.tkkfecho.pl)

**Zapraszamy**

## Wspólnota Mieszkaniowa ul. Geodetów 12 ogłasza konkurs na

### WYKONAWCĘ KOMPLEKSOWEGO REMONTU (WYMIANA) INSTALACJI C.O.

Zainteresowane firmy prosimy o kontakt z administracją: Condominium, tel. 22 824 31 50, 512 125 244, [agnieszka.jaroszewicz@condominium.pl](mailto:agnieszka.jaroszewicz@condominium.pl), ul. Pługa 3/15 - w terminie do 29 czerwca.

## OGŁOSZENIA DROBNE

### 1-POKOJOWE SPRZEDAM

•Kawalerka 30 m<sup>2</sup> w Pruszkowie blisko WKD 175 tys. tylko bezpośrednio 781-188-889

### DOM SPRZEDAM

•Dom w Wołominie nowy, okazjna cena – 502-280-720

•Domy jednorodzinne w powiecie legionowskim tel. 691-444-202, 601-224-963

•NOWE DOMY CENY OD 255.000 PLN DO 625.000 PLN, 4 LOKALIZACJE, 5 RÓŻNYCH PROJEKTÓW BUDYNKÓW, CHOTOMÓW I OKOLICE, SPRZEDAJ MIĘSKANIE – CZAS NA DOM, KREDYTY – BEZPOŚREDNIO, 600-944-118, 608-366-980

### NIERUCHOMOŚCI POSZUKUJĘ

•AG. MAXON PILNIE POSZUKUJE NIERUCHOMOŚCI DLA KLIENTÓW, SPECJALISTA DO SPR. SPRZEDAŻY W TYM REJONIE MARZENA ZYCHLIŃSKA 535-401-501, WWW.MAXON.PL

**Poszukuję lokalu na pizzerię do 100 m<sup>2</sup> 508-125-219**

### NIERUCHOMOŚCI ZAMINIĘ

•4 pok. 72 m<sup>2</sup> przy Parku Szczęśliwickim, atrakcyjne, zaminię na 2 pok. z dopłatą lub sprzedam 630 tys. 501-295-019

### KUPIĘ MIESZKANIE

•Kupię mieszkanie: zadłużone, komunalne, z lokatorem, z lokatorem z przydziału, z możliwością wykupu, z dowolnym problemem prawnym lub z dożywotnim zamieszkanem. 796-796-596

•Zadłużone mieszkanie kupię, mieszkanie z problemem prawnym, pomogę zamienić mieszkanie. Szybka transakcja, gotówka od ręki kontakt 509-115-546

### USŁUGI STOLARSKIE

•Okna naprawy, konserwacja 787-793-700

### USŁUGI TRANSPORTOWE

•A. Przeprowadzki, Sprzątanie Piwnic, Wywóz Mebli tel. 512-139-430

•AA Przeprowadzki 24h/7 Utylizacja mebli AGD, RTV 607-66-33-30

•Przeprowadzki solidnie 503-927-773

•PRZEPROWADZKI TANIO, SOLIDNIE 502-450-486

### USŁUGI INNE

**Antena Telewizory – naprawa DOJAZD! 602-216-943**

•Anteny-TV-Sat, A-Z 509-618-690

•Antykwariat kupi książki i inne rzeczy w domu klienta, 666-923-218

•Czyszczenie karcherem dywanów, tapicerki 694-825-760

•Łodówki, pralki, telewizory – naprawa 694-825-760

•Opróżnianie piwnic, strychów, garaży i inne, wywóz mebli, śmieci, gruzu i inne, z załadunkiem 503-711-500

•Prąlek naprawa 22 666-55-22, 516-144-566 tanio, gwarancja

•Pranie dywanów 7 zł/m<sup>2</sup> 502-450-486

•Skup książek – dojazd, 602-254-650

•Zaluzje roletki plisy verticale moskitiery tanio 22 848-34-34 [www.zalvert.pl](http://www.zalvert.pl)

### DOM I OGRÓD

•CZYSZCZENIE REYNBOWEM dywanów, tapicerki, dezynsekcja, usuwanie kun, kretów komarów 22 679-79-49

### KOMPUTERY

•0000 Tani Serwis Komputerowy 18 zł/h 24 H Dojazd 0 zł 503-432-422

•Tani serwis 602-849-614

### BUDOWLANE

•A-Z remonty, solidnie tel. 723-385-735

•A-Z remonty, wykończenia-solidnie 602-216-943

•Cyklinowanie, 3x lakierowanie, układanie. Tanio 662-754-557

•DEKARSTWO wykonujemy izolację z papy termozgrzewalnej, obróbki blacharskie, blachodachówka, montaż okien dachowych, wyłazłów, malowanie dachów, czyszczenie rynien, tel. 607-440-837

•Ogrodzenia klinkierowe 606-816-533

**Osuszanie zawilgoconych budynków tel. 698-404-404**

•Parkiety, mozaiki, schody, układanie, cyklinowanie, ceny producenta, tel. 507-153-870

•Projekty budowlane wielobranżowe, projekty wnętrz z nadzorem, certyfikaty energetyczne, prowadzenie inwestycji, tel. 608-167-504

•Remonty i wykończenia – solidnie i profesjonalnie – 504-474-694!

•Remonty mieszkań, solidnie tel. 793-560-680

### FINANSE

**ATRAKCYJNE KREDYTY Gotówkowe i Konsolidacyjne do 200 tys. zł. Decyzja w 15 min. ZADZWOŃ 784-024-578**

•Biuro Finansowo-Księgowe TAX – oferuje profesjonalną obsługę: KPIR, KH, kadr, płac, ZUS. Wykwalifikowana, licencjonowana kadra, bogate doświadczenie w obsłudze osób fizycznych i spółek. Polisa OC. Al. Bohaterów Września 3 lok. U1 (okolice Blue City). Bezpłatny parking. Tel. 22 882-06-15 [www.bfk-tax.eu](http://www.bfk-tax.eu)

**Biuro rachunkowe – KPIR, KH, kadry, płace, ZUS. Doświadczenie w obsłudze osób fizycznych i spółek. OC. PIERWSZY MIESIĄC GRATIS! Tel. 506-098-980**

•Kredyty Gotówkowe, Konsolidacyjne, Hipoteczne, Oddłużeniowe i Chwilówki. Tel. 22 240-40-09, kom. 886-026-973

•MASZ FIRME? MASZ KREDYT! 790-564-948

•POŻYCZKA POD ZASTAW HIPOTEKI NIERUCHOMOŚĆ, bez przenoszenia własności, bez wymeldowania, bez przedpłat, z zadłużeniami 602-303-202 [www.bezpieczna-pozyczka.pl](http://www.bezpieczna-pozyczka.pl)

### PORADY PRAWNE

•Porady prawne 501-249-726

### TURYSTYKA

•MAZURY, 7 DNI OD 500 ZŁ Z WYŻYWIENIEM. JEZIORO, LAS, KAMERALNIE. TEL. 89 621-17-80, [WWW.SZCZEPANKOWO.PL](http://WWW.SZCZEPANKOWO.PL)

•Wypoczynek 7-dniowy już od 360 zł z wyżywieniem. Rezerwacje: Natura Tour Sp. z o.o. Warszawa ul. Chmielna 106 tel. 22 654-26-36

### ZDROWIE I URODA

**Usługi pielęgniarstwa, wymiana cewnika 604-171-464**

### DAM PRACĘ

Firma 5aSec zatrudni i przyuczy pracowników do pracy w pralni przy czyszczeniu i renowacji odzieży skóranej. Lokalizacja – dzielnica Włochy. Oferujemy: umowę o pracę, pakiet medyczny, przyuczenie do zawodu. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres [praca.h@ebssa.pl](mailto:praca.h@ebssa.pl) w temacie wpisując „Pracownik Włochy”

•Kursy księgowości komputerowej z praktyką w biurze księgowym 889-400-400,

**Poszukujemy handlowców do sprzedaży powierzchni reklamowej w prasie lokalnej i portalu. Najchętniej byłych pracowników domów mediowych i agencji reklamowych z własną bazą i doświadczeniem w branży. Kontakt 502-280-720**

**Samodzielne prowadzenie sklepu specjalistycznego z winami, oczekujemy doświadczenia w sprzedaży w branży alkoholowej lub podobnej, konieczne prawo jazdy i samochód. CV: [piotr.krajczynski@dobrewina.pl](mailto:piotr.krajczynski@dobrewina.pl)**

### SZUKAM PRACY

•Angielskiego nauczę szybko 696-137-381

**[HTTP://WWW.YOUTUBE.COM/WATCH?V=A78NWZ9H2AQ](http://www.youtube.com/watch?v=A78NWZ9H2AQ)**

### WYPOCZYNEK

•Wypoczynek przez cały rok w ciszy i spokoju wśród jezior i lasów 100 km od Warszawy, bardzo dobre warunki, weekendy, święta 24 235-82-94, 695-642-518

### RÓŻNE

•ALE FUN-KLUB DLA DZIECI: PÓŁKOLONIE, URODZINY, WARSZTATY, PAINTBALL LASEROWY. BEMÓWO, UL. GABRIELA 2, KOM 536-867-520, [WWW.ALEFUN.PL](http://WWW.ALEFUN.PL)

•Kupię ŻŁOM: piec, kaloryfery, rury, wanny, wraki samochodowe (wszystko co metalowe), złom kabli elektr. Dojazd 503-711-500

•Skupuje książki 516-811-480

### ANTYKI

•ANNUM.PL MONETY, MEDALE, BANKNOTY, ZNACZKI, ŻŁOTO, SREBRO. WYCENA – SKUP. 22 629-51-11 UL. E. PLATER 25

•Antyczne meble, obrazy, grafiki, srebra, plater, szable, bagnety, książki, pocztówki, bibeloty gotówka tel. 601-336-063, 504-017-418

### KUPIĘ SAMOCHÓD

•KUPIĘ KAŻDE AUTO 530-444-333



[www.mas-kominki.pl](http://www.mas-kominki.pl)

**MAS KOMINKI**

☎ 513 127 630, 601 306 108

**Z TĄ REKLAMĄ 10% RABATU**



**Auchan Direct.pl**  
ZBIJAMY CENY ZAWODOWO ONLINE!

**Zakupy przez internet  
Prosto do domu**

# JEDNOSTKA CZY ZAKŁAD BUDŻETOWY?

Ostatnio rozgorzała dyskusja na temat formy zarządzania ośrodkami sportu i rekreacji w dzielnicach. Od pewnego czasu OSiRy były jednostkami budżetowymi, których koszty niezależnie od przychodów pokrywał budżet miasta. Obecnie władze miasta usiłują przekształcić je w zakłady budżetowe, czyli jednostki, które otrzymują dotację a resztę środków na swoje utrzymanie mają zdobyć poprzez pozyskiwanie własnych dochodów. Pomysł miejskich urzędników oprotestowują dzielnice. Postanowiliśmy w tej sprawie przedstawić dwa przeciwstawne do siebie poglądy.



**Krzysztof Kruk**  
– wiceburmistrz dzielnicy Ochota

Obecnie Miasto Stołeczne Warszawa ogranicza wysokość tworzonego budżetu (wydatki) dla dzielnic, wręcz nakazuje drastyczne cięcia wydatków z uwagi na brak środków finansowych, dotyczy to również OSiRów. Taka sytuacja może się długo utrzymać. Już wiadomo, że rok 2013 będzie gorszym rokiem budżetowym dla wydatków w stosunku do roku bieżącego.

Tworząc zakład budżetowy możemy liczyć się z tym, że dzielnica będzie musiała znaleźć środki finansowe na pokrycie zaplanowanej przez OSiR dotacji, m.in. w celu pokrycia kosztów związanych z akcjami, imprezami itp., a co najważniejsze na zajęcia szkolne w ramach wf-u tj. korzystanie z hali sportowej (obecnie szkoły korzystają bezpłatnie) oraz być może kwoty w dotacji na zwiększenie stawki (ceny) związane z nauczaniem pływania dla uczniów szkół publicznych (obecnie Biuro Sportu pracuje nad ujednoliceniem kalkulacji tworzenia cen dla szkół publicznych po poniesionych kosztach przez OSiR). Obecnie cena jednostkowa za jednego ucznia wynosi 3,74 zł). Nowa cena dla szkół publicznych, po dokonaniu nowej kalkulacji, może być dużo wyższa i liczona za zarezerwowaną część obiektu np. według grup. Obecnie

OSiR nalicza opłatę za wykorzystane jednostki, tj. wg wejść uczniów korzystających z pływalni. Podwyżka ceny oraz opłata za halę sportową dla szkół publicznych obciążą znacząco budżet dzielnicy, co może wpłynąć na konieczność podjęcia decyzji przez dzielnicę: lekcje pływania dla uczniów szkół czy np. wynagrodzenia dla nauczycieli? Co ważniejsze?

Jeśli OSiR nie otrzyma odpowiedniej wysokości dotacji, może w pierwszej kolejności zrezygnować z akcji, imprez itp. Jeśli to nie pomoże, będzie zmuszony do redukcji części etatów a być może jeszcze do podwyżek cen w swoich obiektach, co będzie niekorzystne dla mieszkańców dzielnicy.

Dzielnica będzie musiała wspierać także OSiR w poważniejszych remontach, naprawach tj. zwiększając znacząco dotację, gdyż OSiR jako zakład budżetowy może nie podoląć finansowo i będzie zmuszony otrzymać wyższą dotację na pokrycie tak wysokich kosztów, jakimi są remonty (obiekty są już wyeksploatowane i wymagają większych nakładów finansowych). W zakładzie budżetowym wykonanie przychodów ma wpływ na wysokość dotacji, tzn. dotacja w wysokości maksymalnie do 50% pokrycia kosztów pod warunkiem, że wysokość dotacji jest niższa lub

równa zaplanowanym przychodom. Nie wykonanie zaplanowanych przychodów proporcjonalnie zmniejsza dotację, niewykorzystaną kwotę trzeba zwrócić do budżetu, a co za tym idzie o tę kwotę zmniejsza się budżet na przyszły rok.

OSiR działając jako jednostka może generować dla dzielnicy dochody, a dzielnica może kontrolować wydatkowanie środków finansowych przez ośrodek, tj. wszystkie zmiany w planie muszą być wykonane za zgodą dzielnicy oraz Miasta St. Warszawy. Ponadto ceny dla naszych mieszkańców nie ulegną znaczącym podwyżkom. OSiR może ubiegać się o zwiększenie planu finansowego w ramach wolnych środków w dzielnicy, np. jeśli zajdzie potrzeba wykonania napraw czy remontów, bez konsekwencji co do uzyskanych dochodów ośrodka. Wydatki nie mają odniesienia do dochodów OSiR.

W przypadku przekształcenia jednostki w zakład budżetowy nie jest wykluczone, a wręcz prawdopodobne, że dzielnica będzie musiała dokonywać wyboru, czy przekazać dotację do OSiR, czy przeznaczyć środki np. na pilne potrzeby oświaty, remonty dróg, czy też utrzymanie zasobu komunalnego.



**Grzegorz Wysocki**  
– redaktor naczelny „IOW”

Pomysł, aby przekazywać OSiR-om dotacje, a pozostałe koszty swojej działalności muszą pokrywać z własnych dochodów jest dobry, ponieważ choć trochę osadza je na rynku. Oczywiście, zaraz niektórzy podniosą larum, że to jest sektor publiczny i nie należy mierzyć go zgodnie zasadami rynkowymi. Zadaję im pytania: czym się różni basen na Rokossowskiej od basenu w Hotelu Gołębiowskim w Miłokajkach? czym się różni hala na Nowowiejskiej od hali na Fortach Bema? Otóż wbrew pozorom tylko tym, że jedne są prowadzone przez podmioty publiczne a drugie są prywatne. Ktoś powie, że różni ich cena usług a ja odpowiadam, że to nie prawda, ponieważ jakby przekazać do tych podmiotów taką dotację, jaką planuje przekazywać swoim podmiotom miasto, to ceny byłyby w nich znacznie niższe od tych w OSiR. Dlaczego? Ponieważ tam tnie się koszty i zwiększa dochody a w jednostkach publicznych zwiększa się koszty i nie interesuje się dochodami.

Pan burmistrz pisze, że w zakładach budżetowych „Nie wykonanie zaplanowanych przychodów proporcjonalnie zmniejsza dotację, niewykorzystaną kwotę trzeba zwrócić do budżetu, a co za tym idzie o tę kwotę zmniejsza się budżet na przyszły rok.” Mnie jako przedsiębiorcę takie słowa doprowadzają do białej gorączki. Chciałbym, aby na przykład nasza gazeta, miała taki problem, że jak zmniejszy dochody, to zmniejszy dla siebie dotację. Czy burmistrz w ogóle wyobraża sobie sytuację, w której prowadzi się działalność w sektorze usług publicznych nie tylko bez dotacji, ale z zyskiem? Służę przykładami z naszej dzielnicy: prywatne gabinety lekarskie, które leczą ludzi za „darmo” czy firmy zarządzające nieruchomościami.

Jak patrzę na sposoby zarządzania publicznymi placówkami, a zwłaszcza na ich wyniki finansowe, to naprawdę włosy na głowie stają. Jestem pewien, że jakby zrobić konkurs na zarządzanie OSiR-em, to przy nie gorszym standardzie usług i cen prywatny przedsiębiorca jeszcze by na nim zarobił.

Kolejny argument za zakładem budżetowym jest taki, że właśnie one prześcigają się w pomysłach na nowe oferty dla mieszkańców.



Przykład – Ośrodek Kultury Ochoty. Jego dochody własne decydują o tym czy ludzie w nim pracujący będą mieli premię. Jak instruktor od jakichś zajęć jest dobry i garną się na jego zajęcia ludzie, to więcej zarobi. Ludzie w zakładach budżetowych piszą projekty, aplikacje do różnych funduszy. W OSiR nie słyszałem o takich przypadkach i nikt mnie nie przekona, że pracują w nich mniej kreatywni ludzie.

Przejście na własny rozrachunek powoduje również konkurencję. Gdzie jest powiedziane, że lekcje pływania dla uczniów klas drugich w szkole 280 muszą być realizowane na Rokossowskiej. Jak będzie taniej, to niech pani dyrektor kupi tę usługę na Gładkiej, w innym OSiR.

Argument, że dzielnica będzie musiała przekazywać dotację na remonty jest też chybyony. Po pierwsze, do tej pory OSiR realizował wszystkie większe remonty z pieniędzy, które otrzymywał z dzielnicy lub bezpośrednio z miasta i tak będzie nadal. Po drugie, remonty są realizowane np. w OKO i nie ma z tym problemu. Kwestia wykonywania remontów nie zależy od formy zarządzania, ale od możliwości finansowych dzielnicy czy miasta.

Na koniec chciałbym zwrócić uwagę na fakt istnienia zakładów budżetowych w tym sektorze. OSiR na Żoliborzu od lat jest zarządzany w tej formie. Ma znacznie lepsze relatywne wyniki niż OSiR Ochota czy Włochy. I jest dowodem na to, że złowieszcze przewidywania burmistrzów niewiele mają wspólnego z rzeczywistością.

Reasumując, władze dzielnicy bronią struktury, która jest kosztowniejsza, niemobilna, w której nie motywuje się ludzi, którzy przez swoją aktywność wytwarzają dochody, które mają bezpośredni związek z ich wynagrodzeniem.

## Przedszkolaki poznają zwierzaki

Z okazji Światowego Dnia Dziecka wszystkie dzieci z Przedszkola 315 przy ulicy Grzeszczyka 2 wyjechały na wycieczkę do pobliskiego Gołkowa. Jest to miejscowość leżąca pod Piasecznem, gdzie znajduje się Ferma stusi.

Dzieci miały okazję posłuchać opowieści na temat życia strusi, zarówno afrykańskich jak i australijskich. Ponadto miały możliwość głaskać i pokarmić te największe ptaki świata i przyrzuć się ich stajni.

Na fermie dzieci zobaczyły też inne zwierzęta: kucyki, białe daniele, kozy, króliki, gęsi, które są

oswojone i dzieci mogły z nimi bezpiecznie obcować. Jednak największą atrakcją dla przedszkolaków było strusie jajo, a dokładniej jajecznicę z niego przygotowaną przez naszych gospodarzy. Smakowała wybornie, bo zniknęła w szybkim tempie z talerzy.

Alicja Kowalska



## Piknik rodzinny w przedszkolu

28 maja w przedszkolu nr 248, przy ul. Dickensa 5a, odbył się piknik rodzinny, zorganizowany przez Radę Pedagogiczną i Radę Rodziców, z okazji Dnia Dziecka, a także Święta Mamy i Taty.



Uroczystość rozpoczęła się powitaniem rodziców piosenkami przygotowanymi przez dzieci na Dzień Mamy i Taty oraz wręczeniem upominków.

Następnie prowadzący imprezę artyści zaprosili wszystkich do szalonej zabawy przy muzyce. Wielką atrakcją był pokaz Klauna Klusieczki, który swoimi występami doprowadził do śmiechu nie tylko małych, ale również dorosłych widzów. Za-

ciekawione dzieci i ich rodzice oglądali żonglowanie kręgami, czarowanie i jazdę na monocyklu.

W ogrodzie na wszystkich czekało wiele niespodzianek. Na wszystkich buziach pojawiły się malowidła, które zamieniły dzieci w postacie z bajek. Przy stolikach maluchy malowały farbami, lepiły z plasteliny i masy solnej, a także puszczały bańki mydlane.

Gwóździem programu okazały się zabawy na dmuchanej zjeżdżalni i zamku. Wszyscy, zmęczeni zabawą, mogli napić się soku i posilić zdrowymi przekąskami, owocami i bakalią. Po zakończeniu rodzice dziękowali za wspaniałą zabawę.

Dorota Biernacka



## ADMINISTRUJEMY, KONSERWUJEMY I SPRZĄTAMY

Budynki prywatne, wspólnotowe i spółdzielcze  
Sprawnie, niedrogo i profesjonalnie  
Administracja Domów Mieszkalnych Felix Sp. z o.o.  
tel. 022 824 03 01 lub 022 824 01 51  
www.admfelix.pl, e-mail: admoig@poczta.onet.pl



## RADNI OCHOCKIEJ WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ SĄ DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJ:



**Małgorzata Rojek**  
tel. 22 823 66 78  
malgorzatarojek@aster.net.pl



**Anna Maria Zbytniewska**  
tel. 605 165 890



**Anna Katarzyna Zbytniewska**  
zbytka@gazeta.pl



**Jacek Gomółka**  
tel. 600 915 546  
jagomolka@gmail.com

## RODZINNE WAKACJE NAD JEZIOREM ZEGRZYŃSKIM

w Hotelu\*\*\*\* Warszawianka Wellness & SPA

tylko 30 km od Warszawy



tel. 22 768 90 00, recepcja@warszawianka.pl, www.warszawianka.pl

- piaszczysta plaża nad jeziorem
- dmuchańce dla dzieci
- animacje i profesjonalna opieka dla dzieci
- bezpłatny dozorowany parking
- bezpłatny dostęp do internetu
- korzystanie z siłowni
- 20 % rabatu na korzystanie z kortów
- 10% rabatu na zabiegi SPA
- Aqua Park, a w nim m.in.:
- \* baseny: sportowy i rekreacyjny
- \* jacuzzi, brodzik, kurtyna wodna
- \* 90-metrowa zjeżdżalnia z efektami
- \* rwąca rzeka z wyspą
- \* sauna sucha, łaźnia parowa
- \* grot z kamiennymi szelągami...
- squash, bowling, mini golf, bilard, boiska sportowe, automaty zręcznościowe, wypożyczalnia rowerów i rowerków, wypożyczalnia sprzętu wodnego, kosze plażowe